



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80559688  
 Fecha Exp : 27.10.2022  
 Fecha rec : 2000  
 Del. Date : 27.10.2022

Destino / To : Magna PT S.P.A.  
 Cliente : Magna PT S.P.A.  
 Dirección : Via dei Ciclamini, 4  
 Modugno Bari, 70026  
 Italia

Transportista/Carrier : Transport number:325164  
 Short name : LKW WALTER Internationale  
 Matrícula : PK0146BH  
 Plate Nb : R2245BBP  
 Remoc. plate : R2245BBP

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.  
 Del Unit. :  
 Punto de consumo : 14249  
 Point of consumption :

Proveedor / Supplier :  
 Código : 91000014  
 Dirección : Polígono Kataide  
 Address : Mondragon 20500  
 City :  
 País : España  
 Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cantidad	Nº Pedido	Obs.
		Empaques Delivered	Recibidos Received							
2510630000	CM 2510310463 120372011	275		PZA	TBA-501494 TBA-501711	011	20213332/20221373	25	550004316501	
<p><b>KUEHNE+MAGEL S.R.L.</b>                  ACCETTAZIONE MERCE                  Quantità dichiarata: 275                  Quantità effettiva: 11                  Tipo Imballaggio: 11                  Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO                  Data controllo: 02/11/22                  Firma: <i>[Signature]</i></p>										
Peso neto total : Total net weight:		2.186,800		Peso bruto total : Total brut weight:		2.893		Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		011

**KUEHNE+MAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 02 NOV 2022  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
 Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORINA

Fagor Ederlan  
S. Coop.

Observaciones:  
Comments:  
A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.			

4

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Coop. E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) MAGNA S.P.A. VIA ... ...		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) ...		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ARRABATE 27 10 2022		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached			

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 CONTI PIETRE LAVORATE					11342 KG.	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)			

13. Указания на изпращача Sender's Instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на навалото/Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо/ Carriage forward		20. За плащане от To be paid by: Превозна цена Carriage charges: Намаления Deductions: Сало Balance: Добавки Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL: 15. Наложен платеж Cash on delivery	
21. Изготвена в ... на ... Established in ARRABATE on 27 10 2022		КУЕТИНЕ МАГЕЛ S.r.l. Via dei Cicli ... 20026 Модана (BA)	

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. DENIS.YV.2005/EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стокът е получен/ Goods received 02 NOV 2022 Място на ... "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
--	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
 To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случаите на опасни стоки, да се посочи вентиланото условие в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

